

ДОГОВОР № \_\_\_\_\_  
НА ОКАЗАНИЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УСЛУГ

г. Нижний Новгород

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2020 г.

ЧОУ «Лингва Сервис Центр» в лице директора Гинзбург Т.Н., действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны, и «Заказчик» \_\_\_\_\_ с другой стороны, являющийся законным представителем несовершеннолетнего \_\_\_\_\_, именуемый(ая) в дальнейшем «Слушатель», заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 1.1. Заказчик поручает, а Исполнитель принимает на себя обязательства по выполнению следующих услуг:
- 1.1.1. обучение английскому языку Слушателя в группе по программе \_\_\_\_\_;
  - 1.1.2. обучение по очной форме (66 академических часов) проводится по графику, согласованному сторонами;
  - 1.1.3. по окончании обучения Слушатель проходит соответствующую уровню аттестацию и получает сертификат об окончании курса.

### 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЯ

- 2.1. Исполнитель обязан:
- 2.1.1. Сообщить о дате первого занятия Заказчику не позднее, чем за сутки до начала обучения.
  - 2.1.2. Предоставить услуги, предусмотренные настоящим договором.
  - 2.1.3. В случае пропуска Заказчиком занятий по уважительной причине (уважительной причиной считается болезнь, подтвержденная справкой медицинского учреждения), пропущенные часы компенсируются индивидуальными занятиями в размере 25% пропущенного времени, но не более 3 академических часов в течение семестра. Заявление на отработку занятий и справка или больничный лист принимаются в течение 2-х недель со дня выдачи
  - 2.1.4. В случае невозможности выполнения своих обязательств уведомить об этом Заказчика не позднее, чем за 2 суток до начала занятий с возвращением Заказчику внесенной денежной суммы за оказание образовательных услуг.
- 2.2. Исполнитель вправе:
- 2.2.1. При необходимости произвести замену преподавателя.
  - 2.2.2. Исполнитель в праве перевести слушателя на дистанционную форму обучения по требованию Роспотребнадзора.

### 3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЗАКАЗЧИКА

- 3.1. Заказчик обязан:
- 3.1.1. Оплатить услуги Исполнителю в размере и в сроки, указанные в п.4 настоящего договора.
  - 3.1.2. Предоставить Исполнителю подписанный договор и копию платежного документа не позднее первого занятия.
  - 3.1.3. Обеспечивать посещение занятий Слушателем согласно расписанию.
  - 3.1.4. Встречать ребенка непосредственно после окончания занятия.
- 3.2. Заказчик вправе:
- 3.2.1. Пройти тестирование для определения уровня обучения.
  - 3.2.2. Согласовать время занятий.
  - 3.2.3. Один раз прервать обучение на основании письменного заявления и завершить обучение с другой группой (при наличии свободных мест), при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных расходов (ст.782 ГК РФ).

3.2.4. В одностороннем порядке отказаться от исполнения настоящего договора при условии оплаты Исполнителю фактически понесенных расходов (ст.782 ГК РФ).

3.2.5. Вернуть денежные средства за неоказанные услуги на основании письменного заявления.

#### 4. РАСЧЕТЫ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

- 4.1. За выполненную работу, указанную в договоре, Заказчик выплачивает Исполнителю \_\_\_\_\_ руб.00коп., НДС не облагается (уведомление о переходе на УСН №150 от 19.01.2009г.).
- 4.2. Стоимость учебных пособий, выданных Исполнителем Заказчику перед началом курса, входит в стоимость образовательных услуг согласно п.4.1. настоящего договора.
- 4.3. Оплата производится на расчетный счет Исполнителя в 2 этапа – 1 этап до начала обучения, 2 этап не позднее 20 января 2021 года. В случае отсутствия оплаты Исполнитель оставляет за собой право не допустить Слушателя на занятия с 1 февраля 2021 года.
- 4.4. Данная стоимость действительна при обучении в группе из четырех и более человек. В случае набора группы в составе 3 человек или уменьшения количества обучающихся в процессе обучения до 3 человек Исполнитель вправе сократить количество часов обучения на 15%. В случае набора группы в составе 2 человек или уменьшения количества обучающихся в процессе обучения до 2 человек, Исполнитель вправе перевести их на обучение в паре. Стоимость обучения в паре рассчитывается в соответствии с действующим на момент перевода прайсом.

#### 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

- 5.1. Отношения сторон, не урегулированные настоящим Договором, регламентируются действующим законодательством РФ.
- 5.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, один из которых остаётся у Заказчика.
- 5.3. Все изменения и дополнения к договору действительны только в случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.
- 5.4. Все споры и разногласия, возникающие при выполнении договора, стороны обязуются решать путем переговоров, а в случае не достижения соглашения, в соответствии с действующим законодательством РФ.
- 5.5. Подписывая настоящий договор, Заказчик подтверждает, что не возражает против обработки следующих персональных данных Заказчика и Слушателя: фамилия, имя, отчество, год, месяц, дата рождения, адрес, телефон, адрес электронной почты, паспортные данные, сведения о документах, удостоверяющих личность и другие данные, предоставленные им лично Исполнителю с целью выполнения договора. Заказчик дает согласие Исполнителю на осуществление обработки переданных им персональных данных, включая, без ограничения: сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, передачу, обезличивание, блокирование, уничтожение, а также осуществление любых иных действий с персональными данными с учетом действующего законодательства. Согласие действует до исполнения сторонами своих обязательств по настоящему договору. Далее обработка персональных данных осуществляется на основании действующего законодательства РФ. Настоящее согласие может быть отозвано Заказчиком в письменной форме. Исполнитель прекратит обработку таких персональных данных в течение срока, указанного в Федеральном законе от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных».
- 5.6. Настоящим пунктом Заказчик дает свое согласие на получение смс-рассылки или рассылки по электронной почте информации об акциях, действующих скидках, а также иную информацию о деятельности Исполнителя.

#### 6. ФОРС-МАЖОР

- 6.1. Ни одна из сторон не считается нарушившей обязательства по настоящему договору, если будет иметь место полное или частичное неисполнение ею обязанностей и обязательств по настоящему договору, вызванное помимо воли и желаниями сторон, которые нельзя предвидеть и избежать, включая любое стихийное бедствие, пожар, действие правительства или государства, войну, гражданские волнения, восстания, эмбарго и иные причины, находящиеся вне контроля любой из сторон.
- 6.2. Если любая из сторон не в состоянии выполнять свои обязанности и обязательства по настоящему договору непосредственно в результате действия одной из этих причин, эта сторона направляет письменное уведомление другой стороне о неспособности, в котором указываются все подробности данной причины. В этом случае действие настоящего договора приостанавливается на срок (и только на срок), в течение

которого причина сохраняется. Незамедлительно по прекращении существования причины сторона, ссылающаяся на нее, направляет другой стороне письменное уведомление об этом, а действие настоящего договора возобновляется.

6.3. Если причина сохраняется в течение более 30 календарных дней, любая из сторон имеет право расторгнуть настоящий договор путем письменного уведомления другой стороны.

#### 7. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

7.1. Действие настоящего договора устанавливается с \_\_\_\_\_ до исполнения обязательств по договору.

#### 8. РЕКВИЗИТЫ И АДРЕСА СТОРОН

**ЧОУ «Лингва Сервис Центр»**  
603155 г.Н.Новгород, ул.Трудовая, 8  
Тел. (831) 419-92-54, 419-44-24

ИНН 5260073610 / КПП 526001001  
Р/с 40703810100002206955  
В Приволжский филиал АО «Банк Интеза»  
Кор/с 30101810500000000841  
БИК 042202841  
ОКПО 49781670  
ОГРН 1025203022855

\_\_\_\_\_  
**Ф.И.О. заказчика**

\_\_\_\_\_  
**Тел.:**

\_\_\_\_\_  
**E-mail:**

\_\_\_\_\_  
**Паспортные данные**

\_\_\_\_\_  
**Выдан:**

\_\_\_\_\_  
**Адрес**

\_\_\_\_\_  
Исполнитель

\_\_\_\_\_  
Заказчик

М.П.

Подписанием договора подтверждаю свое ознакомление с документацией ЧОУ «Лингва Сервис Центр» (Положением об оказании платных образовательных услуг; Правилами приема, перевода и отчисления учащихся; Правилами внутреннего распорядка и иными информативными документами).